

纽约首府华社中文学校注册表

CCC CHINESE SCHOOL REGISTRATION FORM

Web: www.albanychineseschool.org
2007 Spring Semester

E-mail: principal@albanychineseschool.org
2007 春季学期

Student name: _____ 学生中文姓名: _____

Date of birth (M/D/Y) 生日: ____月/____日/____年 Gender 性别: M 男 ____ F 女 ____

Father's name: _____ 父亲中文姓名: _____

Mother's name: _____ 母亲中文姓名: _____

Home address 地址: _____

Home Phone 电话: _____ E-mail 电邮: _____

Course 课程	Class 班级 (Circle One)	Tuition 学费	Total	
Simplified Chinese 简体字	JT 简体: 1-1, 1-2, 1-E, 2-1, 2-2, 3-1, 3-2, 4-1, 4-2, 5-1, 5-2, 6-1, 6-2, 7, 8-1, 8-2, A1, S1, S2	\$110		
Traditional Chinese 繁体字	FT 繁体: Intermediate 1, Intermediate 2	110		
Pre-K/Kindergarten 幼儿学前班	XQ1 (4 岁), XQ2-1 (5 岁), XQ2-2 (5 岁)	110		
Chinese as Second Language for Children	CFL-C1, CFL-C2	110		
Chinese as Second Language for Adult	CFL-A1, CFL-A2, CFL-A3	110		
Dance 舞蹈 / Math 数学	Dance Class: 1, 2, 3, 4, 5 / Math Class: 1	45		
Art 美术 / Handicraft 手工艺	Art Class: 1, 2, 3 / Handicraft Class: 1	45		
Martial Art 中国武术	Martial Art Class: 1	45		
Tae Kwon Do 跆拳道	Tae Kwon Do Class: 1	45		
<u>Cancellation and Refund:</u> Full refund in 1 st and 2 nd week, 50% refund in 3 rd to 6 th week, and NO refund after 6 th week. * Parent on Duty 值日 Waived if both parent and child are enrolled in language class.	\$10 discount for 2 nd , 3 rd ...enrollment in language class	-10		
	Late Registration Fee (after 01/21/2007)	10		
	New Enrollment	Parent on Duty 值日 (Refundable)*	20	
		CCC membership fee 华社会员费**	50	
	Total Payment 总额			

** Waived if donations to CCC exceeds \$100; Non-members add \$50.

Please make check payable to **CCC Chinese School** and mail to:

Ms. Furong Long
46 Egmont Court
Delmar, NY 12054

Declaration:

I, the parent of the above mentioned student, understand that I am responsible for the safety of my child, myself and anyone I bring to school during the school hours. I release the teachers, school staff, and Chinese Community Center as well as North Colonie School District from any responsibility while we are in the Chinese School. I also understand that my child may be disciplined if breaches of school rules and regulations occur and I assume all responsibility for damages to school property brought about by my child.

Signature: _____ Date: _____

Office Use Only

Date	Amount Received	Check Number	Processed by